

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة

A/47/498
5 October 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

Document
Distr. : G
Date : 1992/10/05

Prière de retourner
au bureau E. 4123

الدورة السابعة والأربعون
البند ٢١ من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	١ - ١٠	أولا - مقدمة
٤	١١ - ١٨	ثانيا - المشاورات وتبادل المعلومات
٦	١٩ - ٩٠	ثالثا - إجراءات متابعة تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥
٦	٢١ - ٢٩	ألف - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٩	٣٠ - ٢٤	باء - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١١	٣٥ - ٢٨	جيم - برنامج الأغذية العالمي
		دال - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة
١٢	٣٩ - ٥١	البحر الكاريبي التابعة للأمم المتحدة
١٥	٥٢ - ٥٥	هاء - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
١٦	٥٦	واو - مجلس الأغذية العالمي
		زاي - المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل
١٦	٥٧ - ٦٦	النهوض بالمرأة
١٩	٦٧ - ٦٨	حاء - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
٢١	٦٩ - ٧٠	طاء - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
٢١	٧١ - ٧٢	يباء - منظمة الطيران المدني الدولي

.../...

251092

231092 221092 (٩٢) ٢٣١٩ 92-48004

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢١	٧٩ - ٧٣	كاف - منظمة الصحة العالمية
٢٤	٨٠	لام - صندوق النقد الدولي
٢٤	٨٤ - ٨١	ميم - الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
٢٥	٨٥	نون - المنظمة البحرية الدولية
٢٥	٨٩ - ٨٦	سين - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
		عين - مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات
٢٦	٩٠	الجمركية والتجارة

أولا - مقدمة

١ - أحاطت الجمعية العامة في قرارها ١٠/٤٥ ، المؤرخ في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ ، في جملة أمور ، علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية (A/45/499) . وكذلك بجهوده المبذولة لتعزيز هذا التعاون ؛ وأعربت عن ارتياحها للتعاون الوثيق بين المنظميتين في مجال التحقق من العملية الانتخابية في نيكاراغوا في الفترة من شهر آب/أغسطس ١٩٨٩ حتى شباط/فبراير ١٩٩٠ ، كما اعترفت بفعالية التعاون بين المنظميتين فيما يتعلق بالإجراءات التي وضعها رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في إطار عملية السلم دون الإقليمية .

٢ - وأومت الجمعية العامة بتكثيف الأعمال التحضيرية للاجتماع العام بين ممثلي منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، بغرض إجراء مشاورات بشأن المشاريع والتدابير والإجراءات التي من شأنها تسهيل وتوسيع التعاون بين هذه المنظمات . كما طلبت من الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها السابعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ القرار .

٣ - وفي ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، أرسلت إلى المؤسسات ضمن منظومة الأمم المتحدة رسائل أحيل فيها قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥ .

٤ - وفي رسائل مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩١ ، دعت تلك المؤسسات إلى المشاركة في اجتماع عام يضم ممثلي منظمة الدول الأمريكية وممثلي مؤسسات منظومة الأمم المتحدة . وعقد الاجتماع في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٥ حتى ١٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، حيث اشترك في افتتاحه كل من أمين عام منظمة البلدان الأمريكية وأمين عام الأمم المتحدة .

٥ - وفي ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١ ، أحيل إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة نص القرار AG/RES.1126 (XXI-O/91) بشأن التعاون بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة ، الذي اعتمدته الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في دورتها العادية الحادية والعشرين في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩١ .

٦ - وفي ذلك القرار أعربت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية ، في جملة أمور ، عن ارتياحها لقيام الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية والأمين العام للأمم المتحدة بافتتاح الاجتماع العام الذي عقد بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة

في الفترة من ١٥ حتى ١٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، كما لاحظت مع الارتياح أن الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية سيُنشئ ، بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة آلية مناسبة لمتابعة التنسيق بين المنظومتين .

٧ - وفي ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، أُحيل أيضا إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة نص القرار (XXII-O/92) AG/RES.1199 بشأن التعاون أيضا بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة ، الذي اتخذته الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في دورتها العادية الثانية والعشرين .

٨ - وقد أوصت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في قرارها المذكور أعلاه ، في جملة أمور ، بالاستمرار في المفاوضات بين الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية والأمين العام للأمم المتحدة من أجل إنجاز وتوقيع اتفاق بشأن التعاون بين الامانتين العامتين للمنظمتين ؛ وطلبت من الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية الاستمرار في اتخاذ التدابير المناسبة لتعميق وتوسيع التعاون والتنسيق بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة . كما طلبت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية من أمينها العام أن يعقد اجتماعات عامة دورية بين المنظومتين بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة ، بغرض استعراض وتقييم التقدم المحرز ، وكذلك بغرض عقد اجتماعات قطاعية مشتركة بين الوكالات بشأن الأولوية أو بشأن المسائل التي يتفق عليها الطرفان .

٩ - وطلب من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في الرسالة المذكورة أعلاه ، المؤرخة في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، تقديم معلومات مستكملة عن أنشطتها مع منظمة الدول الأمريكية من أجل إدراجها في تقرير الأمين العام المقدم إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة .

١٠ - ويحدد التقرير الحالي التدابير المتخذة لتنفيذ أحكام قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٠/٤٥ . ويرد في اضافة التقرير الحالي وصف للاجتماع العام المعقود بين ممثلي أمانتي منظمة الدول الأمريكية ومنظومة الأمم المتحدة بمؤسساتها .

ثانيا - المشاورات وتبادل المعلومات

١١ - واصل الأمين العام للأمم المتحدة وأمين عام منظمة الدول الأمريكية ومن يمثلهما التعاون بشأن المسائل المتعلقة بالحالة في أمريكا الوسطى والمسائل الأخرى محل الاهتمام المشترك بالنسبة للمنظمتين والمتعلقة بالتعاون بينهما .

١٢ - وفي سياق تبادل الزيارات ، ترأس وكيل الأمين العام لإدارة الشؤون السياسية الخاصة والتعاون الاقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية في الامانة العامة وفدّاً الى مقر منظمة الدول الامريكية في نيسان/ابريل ١٩٩١ بشأن الترتيبات المتعلقة بالاجتماع العام بين المنظمين ، الذي عقد فيما بعد في نيويورك في ايار/مايو ١٩٩١ . كما عقد الأمين العام المساعد لمنظمة الدول الامريكية المسؤول عن التعاون مع الأمم المتحدة اجتماعات في نيويورك وجنيف مع كبار موظفي الأمم المتحدة ، بمن فيهم المدير العام للتعاون الاقتصادي الدولي ووكيل الأمين العام للتعاون الاقليمي والمدير المساعد ومدير المكتب الاقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٣ - واجتمع ممثل الأمين العام للأمم المتحدة ومساعد الأمين العام لمنظمة الدول الامريكية لبحث شؤون التعاون ، لدى حضورهما الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر رؤساء حكومات مجموعة البحر الكاريبي الذي عقد في باسيتير ، سان كيتس ونيفيس ، في تموز/يوليه ١٩٩١ ، وكذلك الدورة العادية الثانية والعشرين للجمعية العامة لمنظمة الدول الامريكية المعقودة في ناسو في ايار/مايو ١٩٩٢ .

١٤ - وفي ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، أجرى الأمين العام للأمم المتحدة لدى حضوره مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية الذي عقد في ريو دي جانيرو بالبرازيل مباحثات مع الأمين العام لمنظمة الدول الامريكية بشأن مسائل التعاون بين المنظمين .

١٥ - وفي رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، أبلغ الأمين العام للأمم المتحدة رئيس مجلس الأمن بالرسائل المتبادلة بشأن الحالة في هايتي وبقراره ، عملاً بالولاية الواردة في قرار الجمعية العامة ٧/٤٦ المؤرخ في ١١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ ، قبول عرض الأمين العام لمنظمة الدول الامريكية بإدراج اشتراك الأمم المتحدة في البعثة التي اقترح ايغالها الى هايتي^(١) . وفي رسالة مؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام أن مجلس الأمن قد قرّر الإحاطة علماً برسالة الأمين العام ، بعد اجرائه مشاورات^(٢) . وقد اشترك مدير شعبة الامريكيتين في ادارة الشؤون السياسية بالامانة العامة في بعثة منظمة الدول الامريكية التي ترأسها السيد باينا سواريز ، الأمين العام لمنظمة الدول الامريكية ، والتي زارت هايتي في الفترة من ١٨ حتى ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢ .

١٦ - وواصلت منظمة الدول الامريكية خلال الفترة المشمولة بالتقرير تمثيلها في لجنة الدعم ولجنة السياسات والمشاريع وفي الاجتماعات القطاعية للخطّة الخاصة

للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى ، التي وضعتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها ٢٣١/٤٢ المؤرخ في ١٢ أيار/مايو ١٩٨٨ .

١٧ - وبناء على دعوة من منظمة الدول الأمريكية ، قام ممثلو أمانة الأمم المتحدة بحضور الدورتين العاديتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية ، اللتين عقدتا في سانتياغو في الفترة من ٢ حتى ٨ حزيران/يونيه ١٩٩١ وفي ناسو بجزر البهاما في الفترة من ١٨ حتى ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٢ ، بالترتيب .

١٨ - وما برح أيضا ممثلو أمانتي المنظمتين والمؤسسات المرتبطة بهما يتبادلون المعلومات ويحضرون الاجتماعات التي تعقدها كل منهما ويتعاونون بشأن المسائل محل الاهتمام المشترك .

ثالثا - إجراءات متابعة تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥

١٩ - عملا بالفقرة ٩ من قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥ ، التي طلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين تقريرا بشأن تنفيذ القرار ، فقد جرى في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ توجيه رسائل إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لمطالبتها بتقديم مساهماتها إليه قبل ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٢ .

٢٠ - وترد فيما يلي الرسائل الواردة من الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية .

ألف - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٢١ - وفقا لقرار الجمعية العامة ١٠/٤٥ ، واصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خلال عام ١٩٩٢ تعزيز التعاون النشط مع منظمة الدول الأمريكية سواء على مستوى المقرر أو على المستوى الميداني . وسمح استمرار الحوار بين المنظمتين لهما باستكشاف مجالات محددة للمبادرات البرنامجية المشتركة ، وعقدت اجتماعات في المقرر في شهري آذار/مارس وحزيران/يونيه ١٩٩٢ لمناقشة التعاون في مجالات الموارد البشرية ، ودور المرأة في التنمية ، والعلم والتكنولوجيا ، والبيئة ، والإدارة الحكومية . كما

كانت هناك مناقشات مستمرة مشتركة بشأن مراقبة إساءة استخدام المخدرات والاستعداد لمواجهة الكوارث .

٢٢ - واستجابة لتوجيه صدر في المقر ، زاد الممثلون المقيمون لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من اتصالاتهم ومشاوراتهم مع ممثلي منظمة الدول الأمريكية لتعزيز التعاون الفعال من أجل مصلحة بلدان المنطقة . وفي هذا السياق ، أوضحت منظمة الدول الأمريكية أنها يمكن أن تعمل كوكالة تنفيذية لمشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . ولكن نظرا للسياسة التي يتبعها البرنامج بشأن التنفيذ الوطني ، فقد اقترح أن تصبح منظمة الدول الأمريكية وكالة مشاركة ، وهو دور مماثل للدور الذي أصبحت وكالات منظومة الأمم المتحدة تلعبه على نحو متزايد .

٢٣ - وقام مقر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أيضا بتقديم معلومات لموظفي منظمة الدول الأمريكية بشأن بنية وعمل الوحدة الخاصة للتعاون التقني بين البلدان النامية ، وذلك في ضوء الاهتمام الذي أبدته منظمة الدول الأمريكية بتشجيع التعاون الأفقي بين البلدان الاعضاء .

٢٤ - وفيما يتعلق بالتعاون بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الدول الأمريكية على المستوى الميداني في أمريكا الوسطى ، اشتركت منظمة الدول الأمريكية مع مانحين آخرين مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية وأمانة التكامل الاقتصادي في أمريكا الوسطى في استعراض ووضع الأولويات للتعاون الدولي في مجال التنمية في إطار الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى .

٢٥ - وفي الوقت الراهن ، تنظر منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مشاركتهم في مكتب للدعم التقني تديره قرينات رؤساء بلدان أمريكا الوسطى وتسهم منظمة الدول الأمريكية في انشائه في إطار اللجنة الإقليمية المعنية بالمسائل الاجتماعية ، من خلال معهد البلدان الأمريكية للتعاون في الزراعة .

٢٦ - ولقيت مبادرة هامة بشأن "التنمية البشرية والطفولة والشباب" دعما من منظمة الدول الأمريكية من خلال منظمة المحلة للبلدان الأمريكية ومعهد التغذية لأمريكا الوسطى ، بمشاركتهم مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونيسكو) ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في اللجنة

التوجيهية التي توجه المساهمات الدولية الى خطط العمل الوطنية المناظرة . كما حظيت مبادرة مدريد الثالثة للصحة والسلام من أجل التنمية والديمقراطية بدعم مسن جانب منظمة الدول الأمريكية ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ، ومعهد التغذية لأمريكا الوسطى .

٢٧ - وبالإضافة الى ذلك ، تعمل منظمة البلدان الأمريكية ، من خلال منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ، كوكالة تنفيذية لمشروع الادارة الصحية لبلدان أمريكا الوسطى ، الذي يشترك في تمويله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والخطوة الخاصة للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى . وعلاوة على ذلك ، تعمل منظمة الصحة للبلدان الأمريكية كوكالة تنفيذية مشاركة في عدد من المشروعات الصحية التي يجري تنفيذها في إطار البرنامج الإنمائي للنازحين واللاجئين والعائدين الذي يشترك في تمويله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والخطوة الخاصة للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى .

٢٨ - وعرضت منظمة الدول الأمريكية مساعدة حكومة بليز في تعزيز ادارة القطاع العام . وفي هذا الصدد ، أوفد برنامج الأمم المتحدة بعثة استطلاعية من برنامج ادارة التنمية التابع له والذي يتولى التنسيق مع منظمة الدول الأمريكية ، وذلك قبل المضي قدما في تحديد الاحتياجات الخاصة بإدارة القطاع العام .

٢٩ - وفي المكسيك ، استمر التعاون بين منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مستوى البرامج والمشروعات في أعقاب الموقف القوي الذي اتخذته حكومة المكسيك فيما يتعلق بالتنسيق بين المانحين . وبمجرد تحديد مجالات الأولوية وقيام المؤسسات الوطنية باختيار أنشطة التعاون التقني لكل مجال ، قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الدول الأمريكية بإعداد مشروعات مساعدة تحضيرية لدعم المؤسسات الوطنية في تحديد احتياجات التعاون الدولي في تلك المجالات . وبحلول نهاية عام ١٩٩١ ، ومن بين المشروعات الستة التي كان يجري تنفيذها في مجالات الفقر والسكان ، والايكولوجيا والبيئة ، والاتصالات السلكية واللاسلكية ، والتكنولوجيا الحيوية ، تم إعداد مرحلة ثانية لأربعة مشروعات بما يسمح للحكومة بوضع أساس للمفاوضات الثنائية والمتعددة الاطراف ، فضلا عن البرامج المستقبلية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الدول الأمريكية في المكسيك . وفي المرحلة الحالية ، يجري تمديد مجالين يعتبران من المجالات ذات الأولوية ، وهما الفقر والسكان ، والايكولوجيا والبيئة ، حتى كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٣ بغية إكمال برامج التعاون التقني الدولي في هذين المجالين قبل البدء في أنشطة التعاون المتوسطة الاجل في عام ١٩٩٣ .

باء - برنامج الأمم المتحدة للبيئة

٣٠ - في الاجتماع العام بشأن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ، تم إنشاء الفريق العامل المعني بالبيئة بمشاركة ممثلي مختلف وكالات منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة ، بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمكتب الإقليمي المعني بأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي .

٣١ - ووضع الفريق العامل مجموعة من المقترحات للعمل المشترك تتعلق بالمشروعات ذات الأولوية في خطة العمل الخاصة بالبيئة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي اعتمدها حكومات المنطقة في الاجتماع الوزاري السابع المعني بالبيئة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، الذي عقد في بورت أوف سبيني في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ . وأشارت هذه المقترحات إلى الأنشطة المشتركة في المشروعات التالية : الخدمة الإقليمية لتبادل المعلومات ، وشبكة التدريب البيئي ، وتطوير التشريع البيئي ، والتخطيط الإنمائي والبيئة ، والتعليم البيئي ، والإدارة البيئية والسيطرة الإنمائية في المناطق الحضرية ، وحماية المناطق الطبيعية والتراث الثقافي ، وإدارة الغابات الاستوائية ودون الاستوائية ، والتأثير البيئي على النظم الأيكولوجية البحرية والساحلية ، ومستجمعات الأمطار الوطنية والمتعددة الجنسيات ، والاقتصاد في مصادر الطاقة الحالية والبديلة والاستخدام الكفء لها .

٥٢ - ووضع الفريق العامل أيضا المقترحات التالية للتعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الدول الأمريكية ؛

(أ) إجراء المزيد من الاتصالات المتكررة بين المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية ؛

(ب) عقد اجتماعات دورية بين الهيئتين التشريعيتين للمنظمتين ، أو على الأقل بين رئيس هاتين الهيئتين ؛

(ج) إجراء استعراضات دورية لجداول الأعمال البيئية لكل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الدول الأمريكية ، بغية التحديد الدقيق لنقاط التفاعل وإمكانيات العمل المشتركة ؛

(د) التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الدول الأمريكية في تشجيع مناقشة السياسات الوطنية بشأن قضايا من قبيل الاحترار العالمي وتغير المناخ ؛

(هـ) قيام منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة باستعراض السبل التي يمكن بها تشجيع المنظمة على تنفيذ البنود الرئيسية في برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة التي تشمل بالأمريكيين ، لا سيما وأن المنظمة تمتلك قدرات تنفيذية ؛

(و) قيام منظمة الدول الأمريكية باختبار الحلول واستراتيجيات الإدارة الممكنة بشأن قضايا من قبيل الأيكولوجيا القطبية واستراتيجيات النظم الأيكولوجية العامة ، بما في ذلك صيانة بالوعة الكربون في مناطق مثل منطقة الأمازون .

٣٣ - وعلا بمقترحات الاجتماع العام المعقود في نيويورك في أيار/مايو ١٩٩١ ، شاركت منظمة الدول الأمريكية في اجتماع الفريق الاستشاري لخطة العمل المشتركة بين الوكالات المعقود في واشنطن العاصمة في تموز/يوليه ١٩٩١ .

٣٤ - ووفقا للنتائج التي خلص اليها ذلك الاجتماع ، تشارك منظمة الدول الأمريكية في الأفرقة العاملة التالية المشتركة بين الوكالات لتطوير المشروعات ذات الأولوية فسي خطة العمل :

(أ) الخدمة الإقليمية لتبادل المعلومات ؛

(ب) شبكة التدريب البيئي ؛

(ج) إدارة التنمية البيئية (التي تشمل مجالات خطة العمل التي تشمل بتعزيز المؤسسات ومشاركة المواطنين ، وبتطوير السياسات والتشريع ، وبالتخطيط الإنمائي والبيئة) ؛

(د) إدارة مستجمعات الأمطار الوطنية والمتعددة الجنسيات .

جيم - برنامج الاغذية العالمي

٣٥ - ليس هناك أي اتفاق رسمي للتعاون بين برنامج الاغذية العالمي ومنظمة السـدول الامريكية ، ومع ذلك جرى تعاون وتشاور على الصعيد الميداني . وأبرز مشالين على ذلك في عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ هما في نيكاراغوا وفي هايتي .

٣٦ - وتوجه المساعدة التي يقدمها برنامج الاغذية العالمي صوب أفقر الشرائح السكانية وهم : الفقراء الريفيون ، بما في ذلك أصحاب المزارع الصغيرة والفلاحون الذين لا يمتلكون أراض ، بالإضافة الى أطفال المدارس من مرحلتي الحضنة والابتدائية ، والامهات المرضعات ، وغير ذلك من الفئات المحرومة في المناطق الريفية والحضرية . وتضم جعبة برنامج الاغذية العالمي ، فيما يتعلق ب ٢٥ بلدا من بلدان امريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ، ٦٧ مشروعا جاريا تبلغ قيمتها الاجمالية ما يقارب ٦٣٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وتتلقى البلدان المنخفضة الدخل المصحوب بعبء غذائي من قبيل اكوادور وبوليفيا وبيرو وجمهورية الدومينيكية والسلغادور وغواتيمالا ونيكاراغوا وهايتي وهندوراس ، ما يقارب ٦٥ في المائة من الموارد في حين تتلقى البلدان المتوسطة الدخل النسبة المتبقية البالغة ٣٥ في المائة . أما قطاعات التركيز الرئيسية للمشاريع التي تتلقى المساعدة من البرنامج في المنطقة فهي تنمية الموارد البشرية (٤٤ في المائة) ، والهيكل الاساسية الاقتصادية والاجتماعية (١٤ في المائة) ، وتشجيع الزراعة (١٠ في المائة) ، وتنمية صناعة اللبان (١١ في المائة) ، والاحراج (٤ في المائة) ، وغير ذلك (١٤ في المائة) .

٣٧ - وخلال العملية الانتخابية التي جرت في نيكاراغوا في عام ١٩٩٠ والتي قامت فيها منظمة الدول الامريكية والامم المتحدة بدور بارز ، ساعد برنامج الاغذية العالمي ومفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين في إعادة توطين ما يقارب ٦٠ ٠٠٠ من المدنيين من هندوراس وكوستاريكا . وانتهت عملية المنظمة في تموز/يوليه ١٩٩١ كما انتهت المساعدة التي يقدمها برنامج الاغذية العالمي ، التي تبلغ تكلفتها الاجمالية ٢,٧ من ملايين دولارات الولايات المتحدة ، في حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

٣٨ - كما تعاونت منظمة السـدول الامريكية وبرنامج الاغذية العالمي في تقييم الاحتياجات من المساعدة الانسانية الى هايتي . وفي آذار/مارس ١٩٩٢ ، أوفد البرنامج بعثة تقييم للمعونة الغذائية الطارئة الى هايتي كمتابعة لبعثة أوفدتها المنظمة في كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ ، ووضعت البعثة برنامجا لعملية الطوارئ لمساعدة المواطنين الهايتيين العائدين من الجمهورية الدومينيكية وخليج غوانتانامو في كوبا ، وقد

أقره المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ . وهناك أيضا تنسيق وتعاون جيدان بين منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأغذية العالمي على صعيد المكتب القطري في هايتي .

دال - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التابعة للأمم المتحدة

٣٩ - عززت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التابعة للأمم المتحدة علاقاتها مع هيئات منظمة الدول الأمريكية العاملة في شتى المجالات الموضوعية ، وعززت تبادل المعلومات معها . وخلال الفترة قيد النظر ، شارك مسؤولون من منظمة الدول الأمريكية في المحافل التي نظمتها اللجنة والعكس بالعكس ، وقدموا تقارير وركزوا العمل على المواضيع التي تهم المؤسستين معا . واتخذ هذا التعاون على وجه الخصوص شكل أنشطة في مجالات الفقر ، والشباب والمرأة والبيئة .

٤٠ - واستجابة للاتفاقات والقرارات التي اعتمدها المجتمع الدولي والتي تم الإعراب فيها عن القلق إزاء مشاكل الفقر بوصفها مجالا من مجالات الأولوية في التسعينات ، عقدت حلقات دراسية واجتماعات اقليمية ودون اقليمية حول هذا الموضوع بهدف تبادل الخبرات على أساس منتظم وصياغة أعمال وبرامج تتضمن التعاون بين البلدان . وفي هذا السياق ، عقدت في أيار/مايو ١٩٩٢ حلقة عمل دون اقليمية عن السياسات والبرامج الرامية الى مكافحة الفقر وتعزيز المحة في مونتغيديو ، نظمتها ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة لمركز البلدان الأمريكية للتنمية الاجتماعية المتكاملة التابع لمنظمة الدول الأمريكية ، بالاشتراك مع المنظمة المحية للبلدان الأمريكية .

٤١ - وفي مجال مسائل المرأة ، تعاونت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة النسائية للبلدان الأمريكية بصورة وثيقة وشاركتا في الاجتماعات والحلقات الدراسية التقنية التي نظمتها المؤسستان . ومن أبرز هذه الاجتماعات الدورة الخامسة للمؤتمر الاقليمي لإدماج المرأة في عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي عقدتها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في أكوادور وباراغواي وهندوراس خلال عام ١٩٩٢ ، في إطار المشروع المعنون "تحسين الإطسار القانوني والمؤسسي لإدماج المرأة في عملية التنمية في بلدان مختارة في أمريكا اللاتينية" . ومثلت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في

دورة الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية التي انعقدت في سانتياغو ، شيلي ، في حزيران/يونيه ١٩٩١ .

٤٢ - وبذلت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، خلال هذه الفترة ، جهودا كبيرة من أجل توحيد العمل المشترك بين الوكالات فيما يتعلق بالأنشطة المتمثلة بالشباب . واتخذت هذه الجهود شكل ثلاثة اجتماعات مشتركة بين الوكالات وغير ذلك من الأعمال التي توجت بصياغة إعلان^(٣) اعتمدته مختلف المؤسسات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية بما فيها منظمة الدول الأمريكية .

٤٣ - وفيما يتعلق بالبيئة ، شاركت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في اجتماعين عُقدا في البرازيل ، وشاركت في رعايتهما منظمة الدول الأمريكية وهما : حلقة دراسية بشأن "الاختلال الأيكولوجي في الأمازون : المعرفة العلمية والعوامل الاجتماعية ، والارادة السياسية في بناء البدائل" ، انعقدت في بيليم دور بارا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، ومؤتمر عن "السوق المشتركة في المخروط الجنوبي" ، انعقد في فوز دو إيفاشو في آذار/مارس ١٩٩٢ عن مواضيع "البيئة والمسائل المتعلقة بعبور الحدود" .

٤٤ - واستمرت أمانتا منظمة الدول الأمريكية واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في المشاركة ، بالتراضي في اجتماعات تقنية في ميدان الاحصاءات سواء منها مارعته كل منهما أو رعته حكومات أمريكا اللاتينية .

٤٥ - ويرعى معهد التخطيط الاقتصادي والاجتماعي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، بالاشتراك مع منظمة الدول الأمريكية ، برنامجا مشتركا عن السياسات الاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي . ويشتمل البرنامج على أنشطة تدريبية في مجال إعداد المشاريع الاجتماعية وتقييمها ، وبدأ في دعم إقامة بنوك للمشاريع الاجتماعية ، وهي عبارة عن نظم إعلامية يمكن من خلالها رصد عدد كبير من المشاريع الاجتماعية الصغيرة والمتوسطة الحجم ، وتقييمها على أساس منتظم . وهذه النظم مفيدة على وجه الخصوص لمندوبي الاستثمارات الاجتماعية التي انتشرت في أمريكا اللاتينية في السنوات الأخيرة .

٤٦ - كما تعاونت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مع منظمة الدول الأمريكية في مجال التنمية الزراعية عن طريق تقديم الدعم لمعهد

البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة . وفي هذا السياق ، شاركت اللجنة في حلقة دراسية عن التكيف الاقتصادي الكلي ، والتغير الهيكلي ، والزراعة والفقر في الأرياف ، نظمها معهد البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة ، وانعقدت في بوينس آيرس في الفترة من ٢٨ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، ووفرت معلومات لإعداد مصرف للبيانات الزراعية يعكف المعهد حاليا على إقامته . كما شاركت في حلقة دراسية عن تطوير قدرة المزارع على التصدير ودور الإدارة في الأعمال التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم ، نظمها المعهد ووزارة شؤون المواشي والزراعة ومصادر الأسماك في اوروغواي وعقدت في مونتيفيديو في ١ و ٢ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، وشاركت أيضا في حلقة عمل عن معلومات وتحليل السياسات في القطاع الزراعي - الغذائي ، عقدت في سان خوزيه في كوستاريكا في الفترة من ٤ إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وبالإضافة إلى ذلك ، وضعت تحليلات وتعليقات على وثيقتين من وثائق معهد البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة عنوانهما على التوالي : "مؤتمر وزراء الزراعة للبلدان الأمريكية" و "تقرير الاجتماع العادي السادس لمجلس الزراعة للبلدان الأمريكية" .

٤٧ - ومنذ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، ما برحت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تتعاون في إعداد اقتراح بمشروع عن إدارة أحواض الأنهار في أمريكا اللاتينية وعن موضوع إدارة الموارد الطبيعية بصفة عامة .

٤٨ - وفي سياق التعاون بين منظمة الدول الأمريكية والمركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية خلال الفترة من حزيران/يونيه ١٩٩١ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، تم الاضطلاع بأنشطة مع هيئتين مرتبطتين بمنظمة الدول الأمريكية هما : مركز البلدان الأمريكية للتدريب الإحصائي الموجود في سانتياغو ومعهد البلدان الأمريكية لشؤون الأطفال الموجود في مونتيفيديو .

٤٩ - ونظم المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية بالاشتراك مع مركز البلدان الأمريكية للتدريب الإحصائي وجامعة روزاريو الوطنية في الأرجنتين ، "اجتماعا تقنيا عن المنهجيات الإحصائية الجديدة المطبقة على الديمغرافيا" ، وقد عقد الاجتماع في الفترة من ٢ إلى ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ في مقر اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو وحضره ١٥ مهنيا . وكان معروضا على الاجتماع ثلاث وثائق نشرت فيما بعد .

٥٠ - وتعاون المركز الديمغرافي مع معهد البلدان الأمريكية لشؤون الاطفال ، عن طريق نظام التوثيق السكاني لأمريكا اللاتينية التابع له ، وزوده بنتائج البحوث المشتركة وينسخ من الوثائق غير المتوافرة في البلد المضيف للمعهد .

٥١ - ويتلقى كل من مركز البلدان الأمريكية للتدريب الاحصائي ومعهد البلدان الأمريكية لشؤون الاطفال بصورة منتظمة المنشورات الدورية التي يصدرها المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية بما فيها النشرة نصف السنوية المسماة "النشرة الديمغرافية" ، والنشرة نصف السنوية المسماة "المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية : الخلاصات السكانية في أمريكا اللاتينية" ، والنشرة التي تصدر ثلاث مرات في العام المسماة "Notas de Población" .

هاء - مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين

٥٢ - تم في عام ١٩٨٢ وضع برنامج التعاون بين مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين وأمانة منظمة الدول الأمريكية ، ولا سيما مع وكيل الامين العام للشؤون القانونية في منظمة الدول الأمريكية . وما يزال البرنامج يمثل أداة من الادوات الهامة المستخدمة في الحصول على خبرات قانونية قيمة من أمانة منظمة الدول الأمريكية عن الترويج لقانون اللاجئين ، وفي الاضطلاع بدراسة عن مشاكل الحماية والوضع القانوني للاجئين وملتمسي اللجوء والاشخاص المشردين في أمريكا اللاتينية .

٥٣ - ومنذ عام ١٩٨٢ ، مرّ البرنامج بأربع مراحل . وفيما يخص المرحلة الرابعة ، وهي عبارة عن دراسة عن الوضع القانوني للاجئين من النساء والاطفال الموجودين في المخيمات في أمريكا الوسطى ، في إطار خطة العمل المتسقة للمؤتمر الدولي المعنسي باللاجئين في أمريكا الوسطى ، تم إجراء اتصالات مع أمانة منظمة الدول الأمريكية للشؤون القانونية . وفي كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ ، وفرت المفوضية للأمانة العامة الاموال المخصصة لمثل هذه البحوث .

٥٤ - وسوف تبدأ الادارة القانونية التابعة لمنظمة الدول الأمريكية في إجراء الدراسة لدى تقديم المواد التي يعكف على جمعها حاليا مكتب المفوضية الاقليمي في المكسيك وكوستاريكا فيما يتعلق بتجارب مخيمات اللاجئين في بليز والسلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا والمكسيك ونيكارغوا وهندوراس . وانتهت المفوضية حتى الان من وضع اللمسات النهائية على دراستين أجرتها في المكسيك وبليز على التوالي وقدمتهما الى ادارة الشؤون القانونية في منظمة الدول الأمريكية . وركزت دراسة المنظمة على

حماية الأطفال اللاجئين والمشردين والعائدين في البلدان المذكورة آنفا وعلى وضعهم القانوني . كما درست المكوك الدولية والاقليمية والتشريعات المحلية في كل بلد فيما يتمل بهذا البحث . ومن المتوقع أن تنجز في نهاية آب/اغسطس ١٩٩٢ الدراسات المتبقية في بلدان امريكا الوسطى الاخرى .

٥٥ - وتم كذلك الإبقاء على تنسيق وثيق مع منظمة الدول الامريكية في محاولة للوصول الى ترتيب إقليمي لتقاسم الاعباء فيما يتعلق بملتمسي اللجوء الهايتيين في أعقاب إبعاد الرئيس الهايتي آرمستيد في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ عن السلطة .

واو - مجلس الاغذية العالمي

٥٦ - خلال الفترة المقدم عنها التقرير ، اتخذ التعاون أساسا شكل تبادل لوشاشق فيها مصلحة مشتركة . وفي الماضي ، مع ذلك ، كانت منظمة الدول الامريكية تشترك بنشاط في مجلس الاغذية العالمي ، وفي المشاورات الوزارية على المستوى الاقليمي التي تتناول وضع السياسات والاستراتيجيات الغذائية في امريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتنفيذها على أساس مفهوم للاستراتيجية الغذائية بدأ مجلس الاغذية العالمي العمل به . كذلك حث مجلس الاغذية العالمي بلدان امريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على ضرورة وضع أهداف محددة للتخفيف من حدة الجوع المحلي ودعم البرامج من أجل ترجمة الأهداف التي وضعها المجلس من قبل الى إجراءات ، ثم إدماجها في استراتيجية الأمم المتحدة الدولية بالنسبة لهذا العقد . وهذا يشكل خطأ آخر من خطوط التعاون الممكنة في المستقبل مع منظمات مثل منظمة الدول الامريكية . وهناك فرص لتقوية التعاون بين مجلس الاغذية العالمي ومنظمة الدول الامريكية ، وسيحاول المجلس في القريب العاجل أن يشجع الجهود المشتركة المتجددة .

زاي - المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

٥٧ - إن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة ، تمشيا مع ولايته للحفز والمساعدة من خلال أنشطة البحوث والتدريب والإعلام للنهوض بالمرأة وإدماجها في العملية الإنمائية ، قد أولى اهتماما خاصا لتنمية الأنشطة في المنطقة الامريكية .

٥٨ - وعملا بقرار الجمعية العامة ١٠/٤٥ المؤرخ في ٢٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠ بشأن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ، شمل عمل المعهد المجالات التي تم تحديدها بوصفها ذات دلالة في تحقيق التقدم الإنمائي .

٥٩ - وخلال عام ١٩٩١ ، اضطلع المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة بأنشطة مختلفة في المنطقة الأمريكية في إطار خمسة برامج من برامج المعتمدة ، وهي على وجه التخصيص : الإحصاءات ، المرأة والبيئة والتنمية المستدامة ، مواد الاتصالات المطلوبة لموضوع المرأة والتنمية ، المرأة الريغية والائتمان ، المنح الدراسية .

٦٠ - وساهم المعهد ، كجزء من أنشطته المندرجة تحت برنامج المتواصل عن الإحصاءات ، مع مركز كاركاس للبحث الاجتماعي وتدريب المرأة والدراسات المتعلقة بها ، وذلك عن طريق تقديم ورقة تقنية في حلقة عمل وطنية عن الإحصاءات المتعلقة بالمرأة . واضطلع المركز بتنظيم حلقة العمل في ٢٣ و ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٢ في كاركاس ، بهدف إشعار منتجي الإحصاءات ومستخدميها بعدم دقة المفاهيم والطرق الراهنة بوصفها انعكاسا لمساهمة المرأة ومشاركتها ومركزها ودورها في المجتمع على الوجه الكامل .

٦١ - واشترك المعهد في اجتماع عن المرأة والبيئة نظّمته مؤسسة البدائل الإنمائية للمرأة في العصر الحديث ، وعقد في بربادوس يومي ٢٣ و ٢٤ أيار/مايو ١٩٩١ . وتم هذا اللقاء تمهيدا للاجتماع العالمي المعني بالمرأة والبيئة "شركاء في الحياة" المعقود في ميامي ، فلوريدا ، في الفترة من ٤ الى ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . ورُقِّع المعهد ثلاثا من الاعضاء النشطات في منطقة الكاريبي لحضور هذا الحدث والإعراب عن قصصهن الناجحة المتعلقة بالمواضيع الإيكولوجية العالمية . وكان هذا الاجتماع العالمي هو آخر الاجتماعات ضمن مجموعة من أربعة اجتماعات إقليمية عن المرأة والبيئة نُظِّمت استعدادا لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، المعقود في البرازيل في الفترة من ٣ الى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

٦٢ - وتمشيا مع توصيات الجمعية العامة بشأن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ، قُدمت ورقة عمل عن الاشتراك السابق من جانب المعهد مع مؤسسات منظمة الدول الأمريكية والأنشطة التي نفذها المعهد في بلدان منظمة الدول الأمريكية في الاجتماع العام الأول بين أمانتي الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ، المعقود في نيويورك في شهر أيار/مايو ١٩٩١ . وتتعلق هذه الأنشطة بمواضيع عن المرأة

والتنمية ، وتشمل مجالي الإحصاءات والدراسات المتعلقة بالجنسين ، فضلا عن مواضيع مثل الاتصالات والبيئة والطاقة والاستفادة من الائتمانات كما أعرب المعهد أيضا عن استعداده لمواصلة التعاون مع منظمة الدول الأمريكية في إطار برامج البحوث والتدريب والمعلومات التي وافق عليها المعهد .

٦٣ - وفي إطار برنامج المعهد بشأن مواد الاتصالات المطلوبة لموضوع المرأة والتنمية ، الذي قامت حكومة إيطاليا بتمويله ، فإن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة نظم الاجتماع التخطيطي الأول بالنسبة للمؤسسات المشتركة الثلاث الممثلة للأرجنتين والجمهورية الدومينيكية وكولومبيا ، والتي تم اختيارها لتنفيذ الملامح القطرية فيما يتصل بنظم الاتصالات القائمة ، والموارد ذات الصلة بالمرأة في مجال التنمية في بلدانها المعنية . وجرى تقديم نتائج هذه الدراسات في حلقات دراسية استشارية عقدت في البلدان الثلاثة في شهر تموز/يوليه ١٩٩٢ . أما المرحلة الثانية من هذا المشروع فإنها ستشهد الإنتاج الفعلي للمواد الاتصالية المحددة بالنسبة لموضوع المرأة والتنمية .

٦٤ - ومتابعة للحلقة التدريبية الاقليمية عن وسائل تحسين الصيرفة بالنسبة للمرأة الريفيه ، التي جرى تنظيمها في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ عن طريق المعهد ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، ومعهد البحر الابيض المتوسط للعلوم الإدارية ، فقد شارك المعهد في حلقة دراسية إقليمية عن "التقدم الاقتصادي للمرأة الريفيه في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" ، المعقودة في سان خوسيه ، كوستاريكا ، في الفترة من ١٧ الى ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، والتي قام بتنظيمها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بالاشتراك مع معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة . وتولت الحلقة تحليل دور المرأة الريفيه واحتياجاتها في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، واستفادتها من الخدمات الإرشادية والتدريبية ذات الصلة بالإنتاج ، واستفادتها من الائتمانات ، ومشاركتها في المشاريع الصغيرة الحجم .

٦٥ - وخلال فترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ ، قام المعهد بتوفير الدعم للباحثين من أمريكا اللاتينية في إطار برنامج المنح الدراسية . واضطلع أحد الدارسين التابعين للمركز الرئيسي للمعهد في كوبا ، خلال فترة صيف ١٩٩١ ، بمقرر المعهد ، ببحث عن المرأة والبيئة والتنمية المستدامة . وأشرى المعهد أيضا على اشتراك ثلاثة من الباحثين في اجتماع نظمه فريق حالة المرأة التابع لمجلس أمريكا اللاتينية للبحوث

الاجتماعية في سنتياغو ، شيلي ، ومركز البحوث المعني بنشاط المرأة في سانتو دومينغو ، جمهورية دومينيكا . وكان الهدف من هذا الاجتماع هو القيام بتحليل مقارن للمداخل النظرية والمنهجية التي يستخدمها الباحثون في البحوث الاكاديمية المتعلقة بمواضيع المرأة . وقد عقد الاجتماع في الفترة من ٦ الى ٨ أيار/مايو ١٩٩١ في سانتو دومينغو .

٦٦ - ويحتفظ المعهد أيضا بعلاقة وثيقة مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بومفه عضوا غير رسمي في مجلس أمناء المعهد ، كما يبعث بنسخ من كافة مطبوعاته الى المنطقة على أساس منتظم بهدف نشرها .

حاء - منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

٦٧ - اشتركت منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في اجتماع الوكالات القيادية في نيويورك في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩١ استعدادا للاجتماع العام الاول بشأن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية . وبالنسبة للاجتماع الأخير الذي عقد في نيويورك في الفترة من ١٥ الى ١٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، ساهمت منظمة الأغذية والزراعة في وضع وثيقة معنونة "برنامج منظمة الأغذية والزراعة بشأن التنمية الريفية : المفاهيم والأنشطة البارزة بالنسبة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" . وأبرز بيان صادر في تلك المناسبة من الممثل الإقليمي لمنظمة الأغذية والزراعة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الأهداف الرئيسية لسياسات منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها . وتشمل الأنشطة البارزة التي قامت بها هذه المنظمة والتي تعتبر ذات صلة بمنظمة الدول الأمريكية خلال الفترة من ١٩٩٠ الى ١٩٩٢ ما يلي :

(أ) قامت منظمة الأغذية والزراعة بتنظيم بعثتين ريفيتين المستوي مشتركتين بين الوكالات قامتتا بزيارة سورينام وباراغواي في نيسان/أبريل ١٩٩٠ . وتؤكد النتائج التي أسفرت عنها البعثتان أن المشاكل المتعلقة بالاستفادة من الأراضي وإنشاء نظام قانوني قابل للبقاء مازالت تعتبر مسائل هامة في هذين البلدين . وقد وجهت البعثتان الاهتمام الى المشاكل الخاصة بالسكان المحليين والى الاعتراف القانوني بحقوقهم ، وكذلك الى المواضيع المرتبطة باستخدام الموارد بشكل مستديم ؛

(ب) جرى التشاور الحكومي السادس لمتابعة المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في

كوتشابمبا ، بوليفيا ، في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ . وأكد هذا التشاور ، في جملة أمور ، على مشاكل مشاركة الفلاحين في التنمية الريفية ، وناقش تنفيذ خطة عمل مجلس الاغذية العالمي لإدماج المرأة في المنطقة . وأوصى التشاور بإقامة شبكة تعاون تقني للتنمية الزراعية في أمريكا اللاتينية ؛

(ج) وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، وافق مؤتمر مجلس الاغذية العالمي على التقرير المرحلي الثالث عن المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية ، الذي ورد به تقييم شامل لمسألة التخفيف من حدة الفقر في الريف ولإنجازات فضلا عن المشاكل ؛

(د) وافق مؤتمر مجلس الاغذية العالمي أيضا على خطة عمل جديدة لمشاركة الشعب التي يمكن أن تتمخض عن آثار بعيدة المدى في المنطقة ؛

(هـ) قام مجلس الاغذية العالمي ، بالاشتراك مع المعهد الإحصائي للبلدان الأمريكية ، وهو منظمة تعمل بالتنسيق مع منظمة الدول الأمريكية ، بالإعداد لاجتماعات دورية لغريق عمل مشترك بين مجلس الاغذية العالمي والمعهد الإحصائي للبلدان الأمريكية عن الإحصاءات الزراعية لمؤتمر الإحصائيين الحكوميين في الأمريكتين . وقد عقد الاجتماع الأخير في آذار/مارس ١٩٩٠ في سانتياغو ؛

(و) جرت ، على الصعيد القطري ، اتصالات بين ممثلي مجلس الاغذية العالمي ومديري المكاتب الوطنية لمنظمة الدول الأمريكية لتبادل المعلومات ومناقشة الإمكانيات للقيام بأنشطة مشتركة .

٦٨ - اشترك مجلس الاغذية العالمي في عدة مناسبات قامت منظمة الدول الأمريكية بتنظيمها ، منها على وجه التحديد ، المؤتمر الإحصائي العاشر للبلدان الأمريكية ، المعقود في أغواس كاليينتاس بالمكسيك ، في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، حيث قدم ممثل منظمة الاغذية العالمي وثيقة تتصل بـ "الإحصاءات الزراعية" وذلك في الاجتماع السنوي الخامس والعشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للبلدان الأمريكية ، المعقود في واشنطن ، العاصمة ، في آذار/مارس ١٩٩١ ، والدورة الثانية والعشرين للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في ناسو ، جزر البهاما ، في أيار/مايو ١٩٩٢ .

طاء - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

٦٩ - تعاونت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، بصورة رئيسية ، مع منظمة الدول الأمريكية من خلال أجهزتها الفرعية ألا وهي مجلس البلدان الأمريكية للتربية والعلم والثقافة . وهيئات لامركزية من قبيل معهد البلدان الأمريكية لشؤون السكان الأصليين ومعهد البلدان الأمريكية للطفولة .

٧٠ - وواظبت اليونسكو ، فضلا عن ذلك ، على حضور الجمعيات العامة لمنظمة الدول الأمريكية وشاركت بنشاط في لجناتها المعنية بالمسائل التعليمية ، ولكن لم يجر الانطلاق حتى الآن بأي أنشطة مشتركة أو أنشطة تعاونية في مشاريع محددة .

ياء - منظمة الطيران المدني الدولي

٧١ - تتعاون منظمة الطيران المدني الدولي مع منظمة الدول الأمريكية من خلال تبادل الوثائق والدعوات الى الاجتماعات ذات الصلة . وتدعى منظمة الدول الأمريكية بانتظام لحضور دورات جمعية منظمة الطيران المدني الدولي ، وهي تحضر الاجتماعات التي يعقدها مؤتمر البلدان الأمريكية للاتصالات السلكية واللاسلكية التابع لمنظمة الدول الأمريكية ، متى كانت مهمة لبرنامج عملها في مجال الاتصالات اللاسلكية ذات الصلة بالطيران .

٧٢ - وكانت منظمة الطيران المدني الدولي ممثلة في الاجتماع المشترك بين أعضاء أمانات مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية الذي عقد في أيار/مايو ١٩٩١ ، ووفرت معلومات وقائية عن العمل الذي تقوم به في المجالات التي تحظى باهتمام مشترك . وهي على استعداد للتعاون بصورة أوثق مع منظمة الدول الأمريكية لإعداد مشاريع تعاون تقني مناسبة في الأمريكتين .

كاف - منظمة الصحة العالمية

٧٣ - اشتركت منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ومنظمة الصحة العالمية في الاجتماع الذي عقد في نيويورك في أيار/مايو ١٩٩١ بين أمانات منظمة الدول الأمريكية ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، ونظر ذلك الاجتماع في المواضيع المتصلة بالصحة التي تهم

المنظمتين . كما قام وفد منظمة الصحة للبلدان الأمريكية بتمثيل منظمة الصحة العالمية في هذه المناسبة . ولا تزال منظمة الصحة العالمية على اتصال بأمانة منظمة الدول الأمريكية من أجل تعزيز آليات التنسيق بين المؤسسات في مجال التعاون التقني .

٧٤ - واستمر العمل بمدد المشروع المتعلق "بالديمقراطية والصحة" الذي استهل في عام ١٩٩٠ بالتعاون مع منظمة الدول الأمريكية . وفي إطار هذا المشروع ، عقدت اتفاقات تعاون تقني تتعلق بمسائل صحية مع ٢٠ هيئة تشريعية في المنطقة . وبذلت في الوقت نفسه محاولة لإقامة روابط مع برلمان أمريكا اللاتينية والبرلمان الأندي وبرلمان أمريكا الوسطى وبرلمان السوق المشتركة للجنوب والهيئة المناظرة لها في منطقة البحر الكاريبي ، بقصد التشجيع على تحديد جداول الأعمال التشريعية في مجال الصحة على الصعيد الإقليمي والصعيد دون الإقليمي والصعيد الوطني .

٧٥ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، أبرمت منظمة الصحة للبلدان الأمريكية اتفاقاً مع منظمة الدول الأمريكية ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية للاشتراك في السوق الدولية المقرر عقدها في أشبيلية ، بإسبانيا ، في عام ١٩٩٢ . وستشكل هذه المنظمات الثلاث ، بالاشتراك مع لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات ، اتحاداً مالياً مؤسسياً مقيم معرضاً بعنوان "التحدي الذي يواجه أمريكا" ، في جناح البلدان الأمريكية الذي سيقع ، مع أجنحة بلدان نصف الكرة الغربي ، في المجموع الشامل لمعارض من جميع أنحاء الأمريكتين .

٧٦ - وقامت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية ومجلس إدارة منظمة الصحة للبلدان الأمريكية/منظمة الصحة العالمية بدعوة المجتمع الدولي إلى كشف تعاونه مع البلدان المصابة بوباء الهيضة (الكوليرا) أو المعرضة للإصابة به ، وحشيت الوكالات الدولية والإقليمية المعنية على إيلاء المزيد من الأولوية للتعاون التقني والمالي الذي تطلبه البلدان ، وأعربت عن تقديرها لاستجابة المنظمة بدعمها للجهود التي تبذلها الحكومات الأعضاء لاحتواء البوباء . وحثت الحكومات على أن تبلغ على الفور عن ظهور أية حالة هيضة (كوليرا) ، وألا تطبق على البلدان المصابة بهذا البوباء قيوداً لا يمكن تبريرها من ناحية الصحة العامة ، وأن تنشئ وتنفذ خططاً وطنية للوقاية من الهيضة (الكوليرا) ومكافحتها تحدد أكثر المناطق والفئات السكانية تعرضاً للإصابة بها . وطلب المجلس إلى المدير دعم التدابير التي تكفل الاستجابة الفورية الفعالة لاحتياجات البلدان المصابة بوباء الهيضة (الكوليرا) ، وحشد

الموارد المالية ، ومواصلة الأنشطة الرامية الى استحداث لقاحات جديدة فعالة ضد
الهيضة (الكوليرا) وتقييمها ، والقيام بالتعاون الوثيق مع البلدان الاعضاء
والوكالات التعاونية الاخرى ، بإعداد خطة طويلة الاجل للاستثمار في مجالي الصحة
والبيئة لتلبية احتياجاتهما من الهياكل الاساسية في هذين المجالين .

٧٧ - ونفذ تعاون منظمة الصحة للبلدان الامريكية ومنظمة الصحة العالمية مع معهد
البلدان الامريكية للتعاون من أجل الزراعة ومنظمة الدول الامريكية عن طريق الفريق
المشترك بين المنظمات الذي أنشئ لضمان استغلال الموارد التقنية والمالية بمزيد من
الفعالية وتغادي الازدواجية في المساعدات المقدمة الى البلدان . وشاركت المنظمة
فضلا عن ذلك في التعاون المتبادل مع برنامج كيتو الإقليمي للتوعية من أجل منع
تعاطي المخدرات ، وأدى هذا التعاون الى إقرار خطة مشتركة بين المنظمات صادقة
عليها الأمين العام لمنظمة الدول الامريكية ومدير منظمة الصحة للبلدان الامريكية/
منظمة الصحة العالمية . وتوفر تلك المنظمة ، بالإضافة الى ما تقدم ، خدمات
استشارية تقنية للمساعدة على تطوير البرنامج الإقليمي المتعلق بإساءة استعمال
المخدرات المشترك بين معهد البلدان الامريكية للتعاون من أجل الزراعة ومنظمة
الدول الامريكية .

٧٨ - واختير برنامج التأهب لحالات الكوارث التابع لمنظمة الصحة للبلدان الامريكية
ليعمل ، متعاوناً مع منظمة الدول الامريكية ، كمؤسسة إقليمية للتدريب على إدارة
حالات الكوارث في منطقة الأمريكتين تتبع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم
المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث . وهذا التدريب ، الذي يستهدف
ممثلي البرنامج الإنمائي المقيمين والمسؤولين الوطنيين العاملين كجهات تنسيق لأجل
التأهب لحالات الكوارث ضمن الخطط الإنمائية الوطنية ، يركز على دور الأمم المتحدة
ووكالاتها المتخصصة في توفير تصد منسق للكوارث . وبالإضافة الى ذلك ، استمرت
الدورات التدريبية مع الموظفين القنصليين .

٧٩ - وخلال عام ١٩٩١ ، استمرت منظمة الصحة للبلدان الامريكية في التعاون مع
اللجنة الدولية للدعم والتحقق التي أنشأها الأمين العام للأمم المتحدة مع الأمين
العام لمنظمة الدول الامريكية من أجل دعم عملية إعادة الى الوطن وإعادة التوطين
والتوفيق في نيكاراغوا ، ولا سيما فيما يتعلق باحتياجات السكان المحية . وتهدف
المرحلة الثانية من هذه العملية ، التي بدأت عام ١٩٩١ ، الى تيسير الانتقال الى
الاكتفاء الذاتي في نيكاراغوا ، وقد وجهت أنشطة منظمة الصحة للبلدان الامريكية في
قطاع الصحة نحو دعم هذا المجهود .

لام - صندوق النقد الدولي

٨٠ - حافظ صندوق النقد الدولي ، كعهده في السنوات الماضية ، على الاتصال بمنظمة الدول الأمريكية ، وذلك بمشاركته في المؤتمرات والاجتماعات الخاصة التي تتناول مواضيع محددة أو فئات محددة من البلدان . كذلك ، يحافظ موظفو الصندوق والمنظمة على الاتصال غير الرسمي فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية والمالية لبعض بلدان نصف الكرة الغربي . وفي آذار/مارس ١٩٩١ ، حضر موظفو إدارة نصف الكرة الغربي التابعة للصندوق الاجتماع السنوي الخامس والعشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للبلدان الأمريكية الذي عقد على المستوى الوزاري في واشنطن العاصمة .

ميم - الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية

٨١ - إن جانباً كبيراً من التعاون خلال الفترة المستعرضة قد تحقق بين الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ومنظمة الدول الأمريكية ، في إطار مؤتمر الأمريكتين الإقليمي للتنمية المعقود في أكابولكو ، بالمكسيك ، من آذار/مارس إلى نيسان/أبريل ١٩٩٢ . وكان التعاون وثيقاً جداً خلال الإعداد لهذا المؤتمر الهام وعقده . وجرى هذا التعاون إما مباشرة مع منظمة الدول الأمريكية أو من خلال مؤتمر البلدان الأمريكية للاتصالات السلكية واللاسلكية .

٨٢ - ودعت تسعة من القرارات التي اتخذت في مؤتمر أكابولكو إلى التعاون بين الاتحاد والمنظمة في المجالات التالية : المواصلات السلكية واللاسلكية ؛ والمناطق الريفية والشرائح المتدنية الدخل ؛ ومؤشرات تطور المواصلات السلكية واللاسلكية ؛ والرمز والتقييم واستعراض التقدم ؛ وتوفير مناخ موات للاستثمار ؛ واستخدام الطيف الراديوي الشعبي للخدمات المتحركة والبث الإذاعي ؛ والتوفيق بين نظم البلدان الأمريكية للمواصلات السلكية واللاسلكية ؛ والربط بين شبكات المواصلات السلكية واللاسلكية القائمة والتي ستقام في المستقبل ؛ والتخطيط الاستراتيجي للموارد البشرية . وأصدر المؤتمر بالإضافة إلى ذلك توصية بشأن الاهداف والفايات الإقليمية في مجال تطوير المواصلات السلكية واللاسلكية بحلول سنة ٢٠٠٠ .

٨٣ - ولا ريب في أن السنوات المقبلة ستشهد تعاوناً أوثق من ذي قبل بين الاتحاد والمنظمة ، ولا سيما في متابعة القرارات والتوصيات الالفة الذكر .

٨٤ - وبالإضافة الى ما تقدم ، يجري الاتحاد في الوقت الحاضر مشاورات مع منظمة الدول الامريكية ليصدرا معا كتابين أحدهما عن تنظيم قطاع المواصلات السلكية واللاسلكية والثاني عن تمويل مشاريع المواصلات السلكية واللاسلكية .

نون - المنظمة البحرية الدولية

٨٥ - عقدت المنظمة البحرية الدولية ومنظمة الدول الامريكية في تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٧٤ اتفاق تعاون . ونفذت المنظمتان في إطار ذلك الاتفاق أنشطة مشتركة أو تكميلية ، معظمها في مجالات التلوث البحري ومكافحته ، وتيسير حركة الملاحة البحرية والبحث والإنقاذ البحريين . وسيكون من دواعي سرور المنظمة البحرية الدولية أن تنظر في المزيد من التدابير التي قد تقترحها منظمة الدول الامريكية للتعاون في هذه وغيرها من المجالات موضع الاهتمام المشترك .

سين - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

٨٦ - بحلول نهاية عام ١٩٩١ ، كانت المساعدة المقدمة من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية الى منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ، في إطار البرنامج العادي ، قد بلغت ٤٠٥,٣ ملايين من حقوق السحب الخاصة (نحو ٥٠١,٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) على هيئة قروض ومنح ذهبت الى ٥٦ مشروعا في ٢٥ بلدا . ويسهم الصندوق بنسبة ٣٣,٤ في المائة من التكاليف الإجمالية للمشاريع البالغ قدرها ١ ٥٠٢,٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . ووفر مانحون خارجيون آخرون ٥٦٦,٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (٣٧,٧ في المائة) فيما وفر المتلقون ٤٣٤,٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (٢٨,٩ في المائة) .

٨٧ - ويتفاوض الصندوق ومنظمة الدول الامريكية في الوقت الحاضر على اتفاق تعاوني ، كما يجري التفاوض على اتفاق مماثل مع مجلس النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية .

٨٨ - وسيعقد اتفاق تعاون تقني بين حكومة غواتيمالا ومنظمة الدول الامريكية من أجل إجراء دراسة لجدوى المرحلة الثانية من مشروع "استحداث ونقل التكنولوجيا الزراعية" المقرر لمطلع عام ١٩٩٣ والتمويل بالاشتراك بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومصرف التنمية للبلدان الامريكية .

٨٩ - وفي دومينيكا ، تقوم منظمة الدول الامريكية بتمويل مكّون الرصد والتقييم من قرض الصندوق المقدم لمشروع التنمية الريفيه المتكاملة ، الذي يتكلف ١٢٢ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، وتبلغ مساهمة الحكومة ١,٣٧٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ، بينما تبلغ التكلفة الإجمالية للمشروع ٢,٩٩٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة .

عين - مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية
والتجارة (مجموعة "غات")

٩٠ - ليس لدى مجموعة "غات" أية علاقة مؤسسية بمنظمة الدول الامريكية ، ولكن هنالك عددا من أعضاء المنظمة دخلوا أطرافا متعاقدة في المجموعة ، وهم مشاركون نشطون في عملها العادي وفي جولة مفاوضات أوروغواي . وقد زودت أمانة المجموعة الدول النامية الأعضاء في المنظمة بمساعدة تقنية .

الحواشي

(١) S/24340 .

(٢) S/24361 .

(٣) الإعلان المشترك الصادر عن هيئات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية بشأن السياسات المتعلقة بالشباب في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، الذي وضعته اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (LC/G.1730) ، سانتياغو ، شيلي ، حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

- - - - -